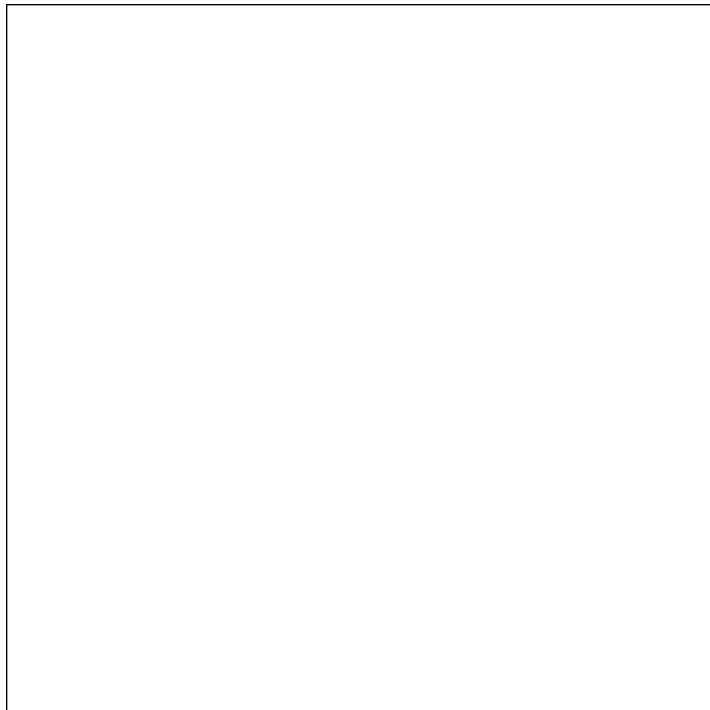




(uten bilde)

- III nivå 3
- swahili
- Ursula Nafula
- Brian Wambi
- Lesley Koyi, Ursula Nafula



# Siku niliyoodoka nyumbani kulekeaa mji ni

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midlert av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

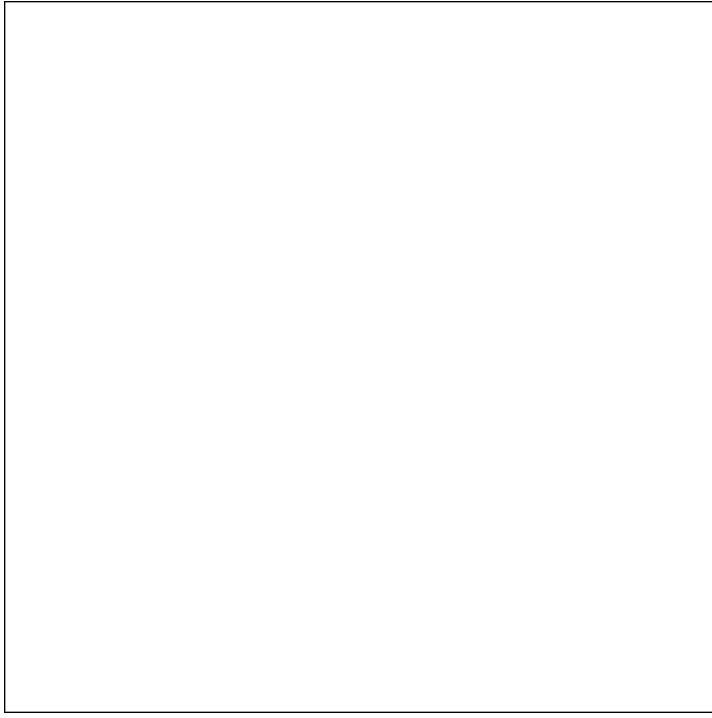
Overrett av: Ursula Nafula  
Illustrert av: Brian Wambi  
Skrevet av: Lesley Koyi, Ursula Nafula

**Siku niliyoodoka nyumbani kulekeaa  
mji ni**

**Barnebøker for Norge**  
[barnebøker.no](http://barnebøker.no)

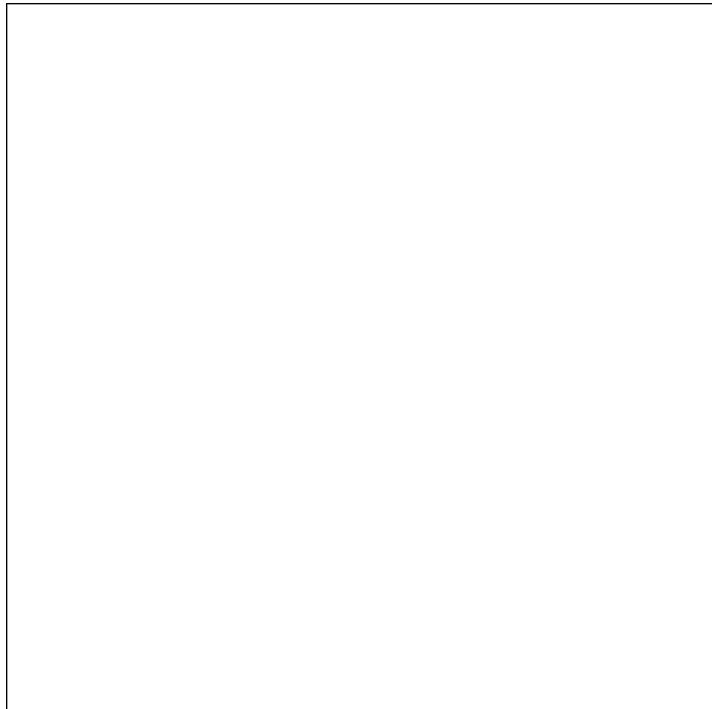


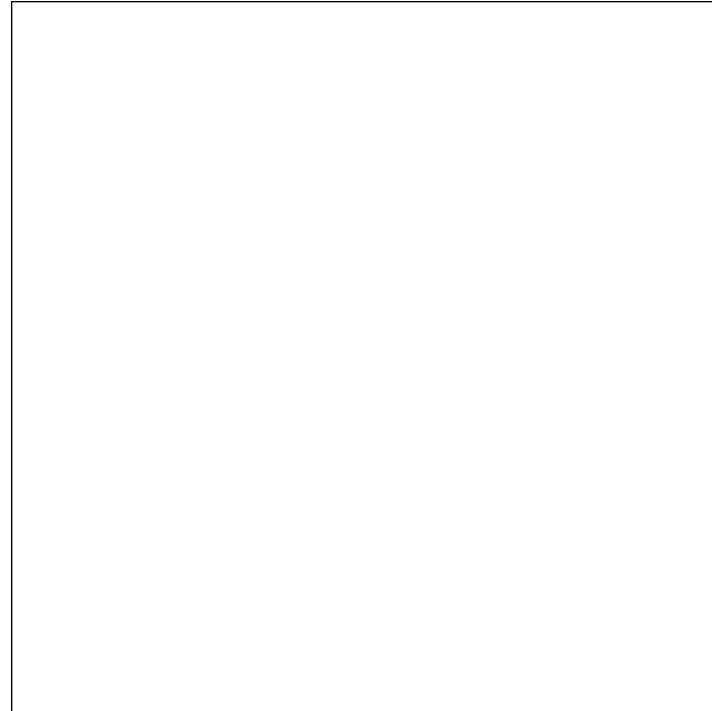
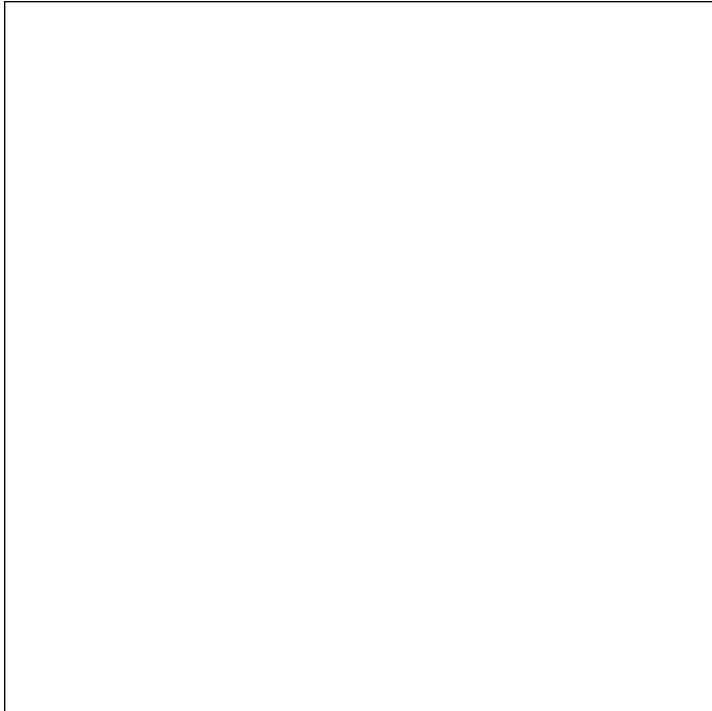
https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.no  
Navngivelse 4.0 Internasjonal Lisens.  
Dette verket er lisensiert under en Creative Commons



Kituo kidogo cha mabasi kijijini mwetu  
kilijaa shughuli za watu na mabasi. mabasi  
mengi yalikuwa yameja mizigo. Chini,  
palikuwa na mizigo zaidi ya kupakia.  
Makondakta walikuwa wanataja majina ya  
sehemu mabasi yalikokuwa yanaelekea.

„Mjini! Mjini! Magharibi!“ Niliskia  
kondakta akitaa kwa sauti. Lile ndilo basi  
niliilohitaji kupanda.



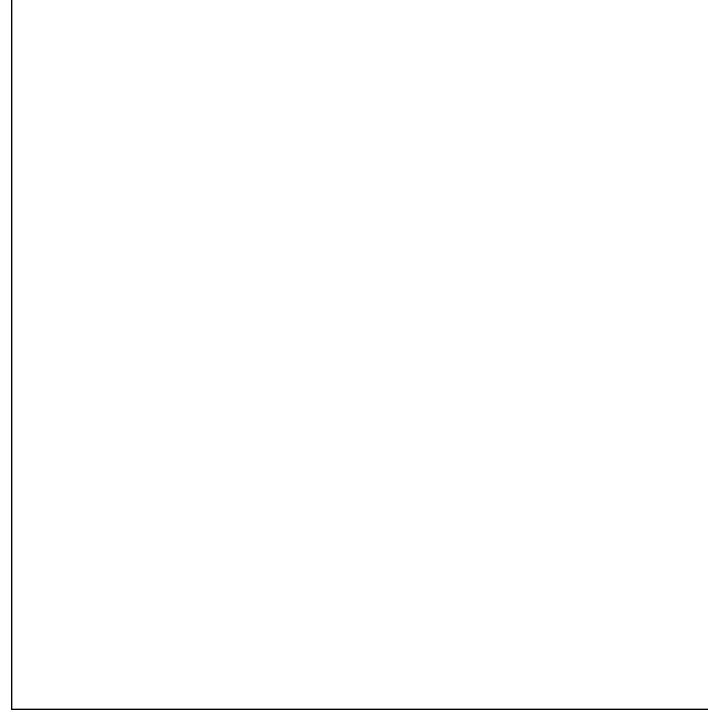


Basi la kwenda mjini lilikaribia kujaa, lakini watu wengine walikuwa wanasukumana kupanda kupanda. Baadhi yao walipakia mizigo chini ya basi. Wengine waliiweka katika sehemu ya juu.

Basi la kurudi lilikuwa linajaa upesi. Muda mfupi baadaye, lingeanza safari ya kwenda mashariki. Jambo la maana kwangu wakati huo lilikuwa kuanza kutafuta nyumba ya mjomba wangu.

Baadaa ya saa tisa, niliamshwa kwa kelele za kuita abiria waliokwendaa katika kijiji changu. Nilichukwa mfuko wangu mdogo na kuruka nje ya basi.

Abiria wapya walishika tiketi zao huko wakitafuta mahali pa kukaa. Wanawake waliokuwa na wattoo wodogo walivatayarisha kwa safari hiyo ndefu.

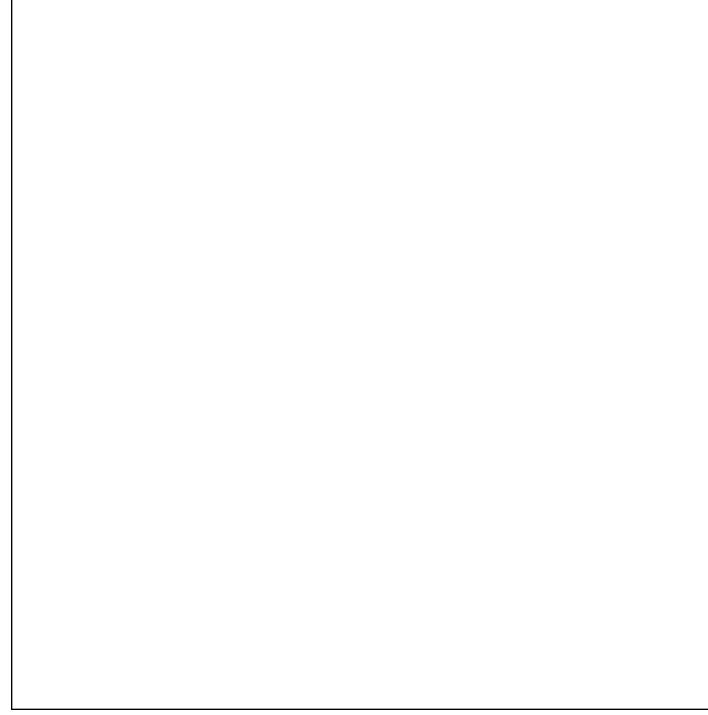


Nilijipenyeza ndani na kukaa karibu na dirisha. Mtu aliyeketi karibu nami alishika mfuko wa plastiki wa kijani kibichi. Alivaa viatu vilivyochakaa, koti kuukuu na alionekana kuwa na wasiwasi.

Njiani, nilikariri jina la mahali mjomba wangu alipoishi kwenye mji mkubwa. Nilikuwa bado nafikiria wakati nilipopatwa na usingizi.

Lakiní mawazo yangu yalirjeja nyumbani.  
Je, mamangu atakuwa salama? Je, sungura  
wangu wataleta hela zozote? Je, ndugu  
yangu atakumbuka kunyuyizia maji  
miche ya miti yangu?

Niliangalia nje na kutambua kwamba  
nilikwua naoinka kijini kwangu, mahali  
ambapo nililelewa. Nilikwua naenda katika  
mjì mkubwa.

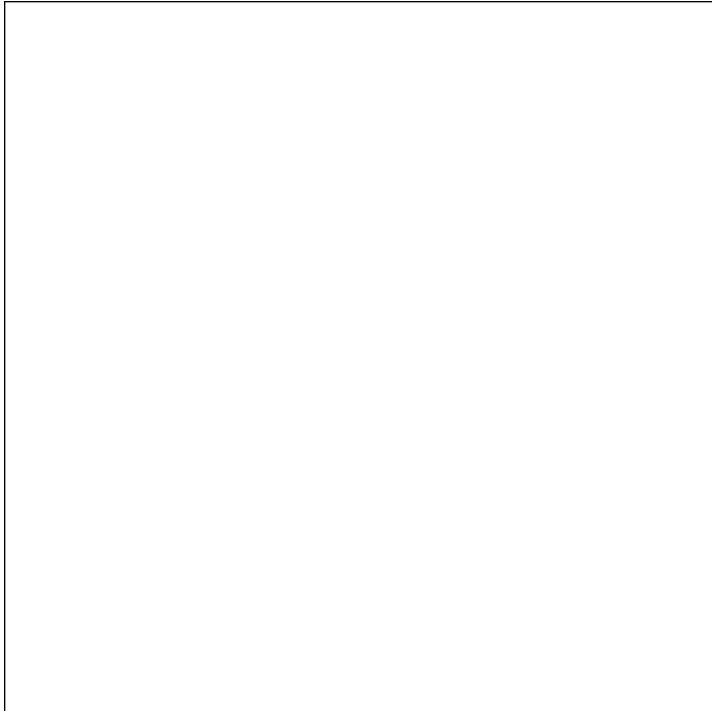


Upakiaji mizigo ulikamilika na abiria wakawa wameketi. Wachuuzi walizidi kusukumana kutaka kuingia ndani ya basi ili wauze bidhaa zao. Kila mmoja alitaja kwa sauti majina ya bidhaa alizokuwa anauza. Maneno yao yalinifurahisha.

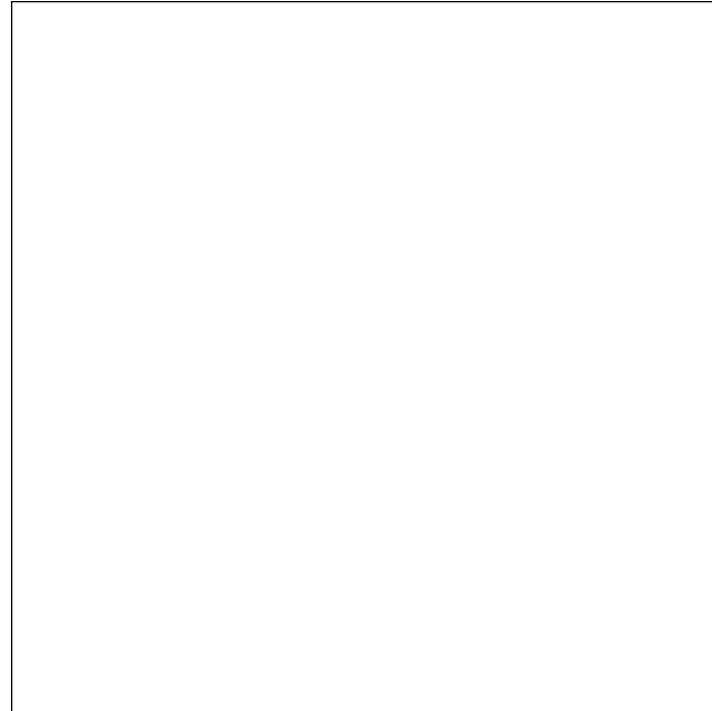
Safari ilipoendelea, joto lilikuwa jingi ndani ya basi. Niliyafumba macho yangu nikinuia kulala.

Basi lilipoonoka kituoni, nilichungulia  
dirishani. Nilijiliza endapo ningereudi na  
kwenida kijijini kwangu tenea.

Baadhi ya abriia walinuua vinywaji.  
Wengine wakanuua vitafuna vidogo na  
kuanza kutafuna. Wasiookwa na fedha,  
kama mimi, walitazama tu.



Shughuli hizi zilikatizwa kwa mlio wa honi ya basi, ishara kwamba tulikuwa tayari kuondoka. Kondakta aliwataka wachuuzi kuondoka ndani ya basi.



Wachuuzi walisukumana huku wakitafuta njia ya kushuka. Wengine waliwarudishia wasafiri chenji zao. Wengine walifanya juhudi za mwisho kuuza bidhaa zao.